

Predlog spremembe 1

Marina Albiol Guzmán, Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Cornelia Ernst, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Javier Couso Permuy
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0025/2018

Frank Engel

Letno poročilo o razmerah na področju temeljnih pravic v EU v letu 2016
2017/2125(INI)

Predlog resolucije

Uvodna izjava 3 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

– *ob upoštevanju poročila posebnega poročevalca Združenih narodov z dne 22. julija 2014 o spodbujanju resnice, pravice, odškodnin in jamstev, da se kršitve ne bodo ponavljale,*

Or. en

21.2.2018

A8-0025/2

Predlog spremembe 2

Marina Albiol Guzmán, Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Cornelia Ernst, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Javier Couso Permuy

v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0025/2018

Frank Engel

Letno poročilo o razmerah na področju temeljnih pravic v EU v letu 2016
2017/2125(INI)

Predlog resolucije

Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

10a. izraža zaskrbljenost nad uporabo protiteroristične zakonodaje za omejevanje socialnih gibanj ter drugih vrst izražanja in dejanj, ki niso v nobeni povezavi s terorističnimi nameni ali dejanji;

Or. en

Predlog spremembe 3

Marina Albiol Guzmán, Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Cornelia Ernst, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Javier Couso Permuy
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0025/2018

Frank Engel

Letno poročilo o razmerah na področju temeljnih pravic v EU v letu 2016
2017/2125(INI)

Predlog resolucije

Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

13a. obžaluje, da varčevalni ukrepi, ki jih izvajajo države članice in jih spodbujajo institucije EU, resno škodujejo temeljnim pravicam, tudi javnemu in splošnemu dostopu do pravic, kot so izobraževanje, stanovanja ali zdravstveno varstvo; zato poziva institucije EU in države članice, naj pri vseh politikah predhodno ocenijo njihov vpliv na temeljne pravice in zagotovijo dovolj sredstev za ohranitev spoštovanja temeljnih pravic in zagotavljanje minimalne osnovne ravni državljanskih, ekonomskih, kulturnih in socialnih pravic, pri tem pa namenijo posebno pozornost najbolj ranljivim in socialno prikrajšanim skupinam;

Or. en

Predlog spremembe 4

Marina Albiol Guzmán, Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Cornelia Ernst, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Javier Couso Permuy
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0025/2018

Frank Engel

Letno poročilo o razmerah na področju temeljnih pravic v EU v letu 2016
2017/2125(INI)

Predlog resolucije

Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

14a. *poziva Evropsko unijo in države članice, naj si prizadevajo, da bosta za hudodelstva zoper človečnost v državah članicah veljali načeli resnice in pravice, ter jasno opredelijo odgovornost in zagotovijo ustrezno odškodnino žrtvam; zato meni, da je zelo pomembno, da vse države članice sodelujejo pri nacionalnih in mednarodnih pravosodnih preiskavah na tem področju; poziva jih, naj v skladu z Okvirnim sklepom Sveta 2008/913/PNZ odpravijo vse oblike poveličevanja in podpore režimov in voditeljev, ki so zagrešili taka hudodelstva, na primer spomenike, imena cest ali stavb, nagrade in privilegije, pa tudi javno financiranje njihovih organizacij in skladov;*

Or. en

Predlog spremembe 5

Marina Albiol Guzmán, Sofia Sakorafa, Merja Kyllönen, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Cornelia Ernst, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Javier Couso Permuy
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0025/2018

Frank Engel

Letno poročilo o razmerah na področju temeljnih pravic v EU v letu 2016
2017/2125(INI)

Predlog resolucije

Odstavek 36 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

36a. poziva države članice, naj pri izvajanju protiteroristične zakonodaje spoštujejo pravice državljanov, kot so zapisane v Listini EU o temeljnih pravicah in Evropski konvenciji o človekovih pravicah, zlasti tiste, s katerimi se zagotavlja pravica do učinkovitega sodnega varstva in preprečuje pretirana opredelitev dejanj, ki po Direktivi (EU) 2017/541 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2017 o boju proti terorizmu in nadomestitvi Okvirnega sklepa Sveta 2002/475/ZPA ter o spremembi Sklepa Sveta 2002/475/ZPA veljajo za terorizem;

Or. en

21.2.2018

A8-0025/6

Predlog spremembe 6

Marina Albiol Guzmán, Malin Björk, Merja Kyllönen, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Cornelia Ernst, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Javier Couso Permuy
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0025/2018

Frank Engel

Letno poročilo o razmerah na področju temeljnih pravic v EU v letu 2016
2017/2125(INI)

Predlog resolucije

Odstavek 62 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

62a. poziva k temu, da bi Agencija Evropske unije za usposabljanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (CEPOL) na podlagi najboljše prakse na nacionalni ravni ter dela Agencije Evropske unije za temeljne pravice (FRA) pripravila na ravni EU usposabljanje za policijske uradnike v EU, da se bodo uspešno borili proti kaznivim dejanjem iz sovraštva proti osebam LGBTI; poudarja pomen raznolikosti v agencijah kazenskega pregona, s čimer se povečuje zaupanje;

Or. en

Predlog spremembe 7

Marina Albiol Guzmán, Malin Björk, Merja Kyllönen, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Cornelia Ernst, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Javier Couso Permuy
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0025/2018

Frank Engel

Letno poročilo o razmerah na področju temeljnih pravic v EU v letu 2016
2017/2125(INI)

Predlog resolucije**Odstavek 63 a (novo)***Predlog resolucije**Predlog spremembe*

63a. *poziva države članice, ki so sprejele zakonodajo na področju istospolnih partnerstev in/ali porok, naj priznajo določbe s podobnim učinkom, ki so jih sprejele druge države članice; opozarja, da morajo države članice v celoti izvajati Direktivo 2004/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta o pravici državljanov Unije in njihovih družinskih članov do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic, ki velja tudi za istospolne pare in njihove otroke; pozdravlja dejstvo, da vse več držav članic uvaja in/ali prilagaja zakonodajo na področju sobivanja ter partnerskih in zakonskih zvez, da bi odpravile diskriminacijo na podlagi spolne usmerjenosti, ki jo doživljajo istospolni pari in njihovi otroci, ter poziva druge države članice, naj sprejmejo podobne zakone; poziva Komisijo, naj pripravi predlog za celovito medsebojno priznavanje učinkov vseh listin o osebni stanju po vsej EU, ki bo vključeval pravno priznavanje spola, zakonske zveze in registrirane partnerske skupnosti, da se zmanjšajo diskriminacijske pravne in upravne ovire za državljane, ki*

uveljavljajo pravico do prostega gibanja;

Or. en

21.2.2018

A8-0025/8

Predlog spremembe 8

Marina Albiol Guzmán, Malin Björk, Merja Kyllönen, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Cornelia Ernst, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Javier Couso Permuy
v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0025/2018

Frank Engel

Letno poročilo o razmerah na področju temeljnih pravic v EU v letu 2016
2017/2125(INI)

Predlog resolucije

Odstavek 63 b (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

63b. pozdravlja pobude, ki prepovedujejo reparativno terapijo za osebe LGBTI in patologizacijo transspolnih identitet, ter vse države članice poziva, naj sprejmejo podobne ukrepe, s katerimi se spoštuje in brani pravica do spolne identitete in spolnega izraza;

Or. en